

## Istruzioni per l'uso

### Poggiabraccio da Imaging (Trade Name: Imaging Arm Board)

#### Attenzione

Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.

#### Controindicazioni/Divieti

1. Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
2. Non superare il carico ammissibile indicato in Specifiche,
3. Carico ammissibile. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.

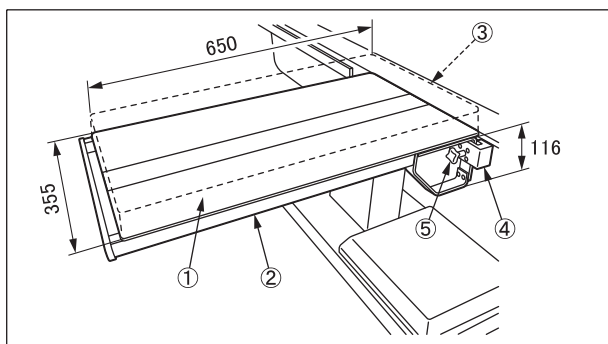
#### Simbolo per l'etichettatura

**MD** : Dispositivo medico

#### Specifiche

##### 1. Forma

Unità: mm



N. codice	Descrizione prodotto
08-065-13	Poggiabraccio da Imaging (Imaging Armboard) *1
08-065-13-R1	Poggiabraccio da Imaging (R1) (Imaging Armboard (R1)) *2
08-065-13-R2	Poggiabraccio da Imaging (R2) (Imaging Armboard (R2)) *3
08-065-26	Cuscino da 50 mm per Poggiabraccio da Imaging (50 mm Pad for Imaging Armboard)
08-065-27	Cuscino da 90 mm per Poggiabraccio da Imaging (90 mm Pad for Imaging Armboard)

\*1, \*2 e \*3: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

2. Peso  
5,6 kg
3. Carico ammissibile  
Tavola: 15 kg  
Guida laterale: 10 kg

#### 4. Materiale

- ① Tavola: Tavola laminata con resina termoindurente
- ② Telaio: Barra di acciaio inox
- ③ Materasso: Schiuma di uretano (schiuma di uretano morbida)
- ④ Accessorio di fissaggio: Barra di acciaio inox
- ⑤ Maniglia di fissaggio: Barra di acciaio inox

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

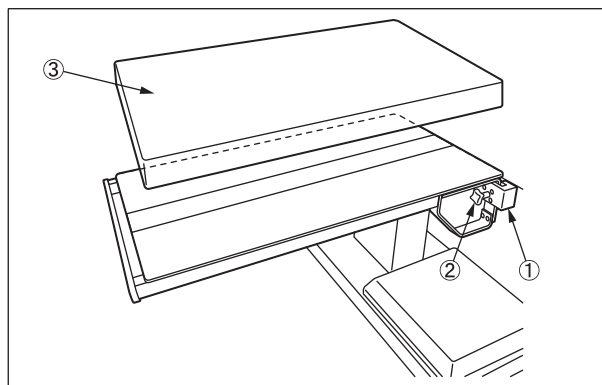
#### Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio ed è utilizzato per sostenere la testa di un paziente.

#### Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

#### Istruzioni per l'uso



1. Applicare i morsetti per guida ① alla guida laterale del tavolo operatorio.
2. Serrare le maniglie di fissaggio ② ad entrambe le estremità per fissare.
3. Applicare il materasso ③.

#### Avvertenza/Attenzione

1. Attenzione  
Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.
2. Precauzioni importanti
  - 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
  - 2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

#### Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.

2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni  
(soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

### **Manutenzione/Ispezione**

<Da parte dell'utente>

1. Prima e dopo l'utilizzo  
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione  
Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettarlo.
3. In caso di un malfunzionamento  
In caso di un guasto di questo prodotto,, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

### **Imballaggio**

1 pezzo per confezione

### **Garanzia**

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

### **Smaltimento**

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

### **Avviso**

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands